



GRUMELLO RIS. REDEDITION

VALTELLINA SUPERIORE DOCG

wine_info	blend	100% Nebbiolo		
	grapes drying time	-		
	winemaking	grapes hand picked, hand sorted		
	barrel ageing	6-8 months in used french oak barriques, 30 months in chestnut casks		
	shelf-life	10 years		
technical_details	bottle size	75 and 37.5 cl		
	serving temp.	18-20° C		
vinyard_info	alcohol % vol.	Data may vary depending on the vintage. ~14.0	vine training system	guyot
	dry extract g/l		average age of vines	~60
	total acidity g/l		average altitude m	550
	total sugar g/l		vine density per Ha	4500
	must-to-fruit ratio %		grape yield kg/Ha	8000
	production btl		soil	sandy, silty

IT

Le uve Nebbiolo utilizzate per produrre questo vino giungono a maturazione sui ripidi versanti della sottotzona del Valtellina Superiore denominata Grumello, a nord-est di Sondrio, il cui nome proviene dal castello risalente al XIII secolo che domina la vallata.

Di un rosso rubino tendente al granata, il Grumello, invecchiato sei mesi in barrique francesi di terzo passaggio e trenta mesi in botti grandi di castagno autoctono, esprime con risoluta eleganza le peculiarità del vitigno di appartenenza. Il profumo è sottile ed intenso, con sfumature che ricordano la mandorla tostata. In bocca è fresco, slanciato, leggermente tannico, sapido ed armonico.

Di magnifica essenzialità, questo vino accompagna idealmente i piatti della tradizione locale.

DE

Die Nebbiolo-Trauben für diesen Wein reifen an den steilen Rebwäldern der Einzellage des Valtellina Superiore nordöstlich von Sondrio. Die hoch über dem Tal thrönende Burg Grumello aus dem 13. Jahrhundert schenkt diesen Weinterrassen ihren Namen.

Rubinrot mit granatroten Nuancen, reift der Grumello sechs Monate in französischen Barriques in dritter Belegung und dreissig Monate in grossen Fässern aus einheimischem Kastanienholz. Seine kraftvolle Eleganz unterstreicht die feine Struktur der Nebbiolo-Traube. In der Nase fein und intensiv, erinnert er an geröstete Mandeln. Am Gaumen frisch und kraftvoll, mit leichtem Tanninwürzig und harmonisch.

Dieser Wein begleitet mit seiner wunderbaren Natürlichkeit traditionelle Gerichte der Region.

EN

The Nebbiolo grapes used to produce this wine reach maturity on the steep slopes of the Valtellina Superiore sub-district called Grumello, located northeast of Sondrio, whose name comes from the XIII century castle that dominates the valley.

Ruby-red colour with glints of garnet red, the Grumello, aged six months in third-fill french barrels and thirty months in big casks of autochthonous chestnut, expresses with resolute elegance the peculiarity of the grape variety. The scent is thin and intense, with nuances of toasted almond.

Of magnificent essentiality, this wine ideally pairs with the flavors of the local tradition.